

ORAL en ASL - Domaine : la vie scolaire
Transcription scène vidéo : ***Inscription au collège*** (3'41'')

- bonjour Madame [bonjour] je viens pour inscrire mon fils
- d'accord donc votre fils arrive en quelle classe
- en sixième
- d'accord est-ce que vous habitez sur Aubervilliers
- nous venons d'arriver
- d'accord, à quelle adresse vous êtes ?
- au 61 rue Aimée
- donc j'veais regarder si vous êtes bien de notre secteur (*consulte un document, bruit de feuilles*) OK donc effectivement toute la rue Aimée euh les enfants sont scolarisés à Diderot donc euh j'veais vous donner un dossier d'inscription [oui] que vous devrez compléter que vous nous rapportez le plus rapidement possible pour qu'il puisse prendre ses cours le plus vite possible euh et puis ensuite vous verrez la conseillère pédagogique d'éducation qui va faire l'inscription pédagogique de votre fils
- d'accord
- voilà
- donc le dossier le voilà [oui] vous avez à la première page euh la liste des documents qu'il faut fournir
- oui c'est-à-dire
- une photocopie de votre livret de famille complet pour qu'on ait toute la composition de la famille, une photocopie de la pièce d'identité de votre enfant si elle en a une, euh une photocopie de votre dernière facture de téléphone fixe ou portable la photocopie des pages concernant la vaccination euh dans le carnet de santé les pages qui sont toute à la fin [d'accord] euh la dernière quittance de loyer ou la dernière quittance EDF et une attestation de garde si les parents de l'enfant sont séparés voilà ensuite quatre photos d'identité
- d'accord euh nous venons juste d'arriver donc je pense que je n'aurai pas de quittance de loyer encore [d'accord] est-ce que je peux vous apporter la photocopie du bail
- ça ira aussi
- d'accord
- tout à fait c'est pour qu'on ait votre adresse en fait
- entendu

- donc là vous arrivez il arrive d'une école primaire il était en CM2 il faudra que vous nous fournissiez ses trois bulletins de l'année scolaire dernière
- d'accord
- euh que vous complétiez la fiche infirmerie [d'accord] qui est là en fait cette fiche verte [oui]
- donc on vous dit bien de compléter les pages 2 3 et 4 du dossier pour qu'il soit complet
- mmh mmh
- à l'intérieur vous avez euh alors est-ce que votre enfant va manger à la cantine
- oui
- donc un papier d'information concernant la cantine
- d'accord
- un coupon qu'il faudra nous rendre si il mange donc à la cantine
- oui
- ça vous verrez avec les services d'intendance qui vous expliqueront comment ça fonctionne euh on vous donne une un courrier d'information sur le foyer socio-éducatif pour les élèves et euh une autorisation concernant le droit à l'image de votre enfant
- d'accord pour quelle pour quelle raison cette [alors] cette autorisation autorisation du droit à l'image
- alors si on doit filmer ou photographier votre enfant dans le cadre du de projets pédagogiques au collège et qu'on souhaitait disposer de son image des photos les mettre en ligne sur le site du collège il faut qu'on ait votre accord
- d'accord [voilà] d'accord ... et pour revenir à la cantine euh comment ça se passe euh je au moment où je vous ramène le dossier je vais voir l'intendante
- quand votre dossier sera complet je vous accompagne à l'intendance [d'accord] et elle vous explique comment faire pour qu'il mange
- d'accord et donc c'est auprès d'elle que je vais régler euh la
- elle vous expliquera les tarifs, les papiers qu'il faut fournir etc...
- d'accord je vois là sur le dossier qu'il y a euh l'exea de l'établissement précédent c'est un document que je dois vous fournir également
- alors là comme c'est un élève qui arrive d'une école primaire oui effectivement il faudra que vous nous le fournissiez c'est-à-dire que vous vous vous vous rapprochez de l'école primaire et vous demandez à la direction de vous faire un certificat de radiation donc c'est ça un exea qui dit que votre fils n'est plus sur les listes euh de de cette école

- d'accord entendu très bien euh bon je vous remercie beaucoup
- je vous en prie
- et donc euh j'ai besoin de prendre un rendez-vous pour revenir [non] ou je je viens et je vous le dépose
- vous repassez entre 9h et 17h on est là vous nous le déposez et à ce moment-là on verra la CPE à ce moment-là
- d'accord très bien ben j'vous remercie beaucoup
- j'vous en prie
- au revoir
- au revoir